



EUROOPPA-NEUVOSTO

**Bryssel, 21. maaliskuuta 2014
(OR. en)**

**EUCO 7/1/14
REV 1**

**CO EUR 2
CONCL 1**

SAATE

Lähettiläjä: Neuvoston pääsihteeristö

Vastaanottaja: Valtuuskunnat

Asia: **EUROOPPA-NEUVOSTO
20. JA 21. MAALISKUUTA 2014**

PÄÄTELMÄT

Valtuuskunnille toimitetaan ohessa Eurooppa-neuvoston (20. ja 21. maaliskuuta 2014) päätelmät.

Eurooppa-neuvosto kävi perusteellisen keskustelun Ukrainan tilanteesta. Se hyväksyi vahvan viestin Ukrainalle annettavasta tuesta ja sopi joistakin tähän liittyvistä konkreettisista toimenpiteistä. EU ja sen jäsenvaltiot allekirjoittivat Ukrainan kanssa tehtävän assosiaatiosopimuksen poliittiset määräykset. Eurooppa-neuvosto tuomitsi jyrkästi Krimin ja Sevastopolin liittämisen Venäjän federaatioon eikä tunnusta sitä. Koska kriisin lieventämiseksi ei ole ryhdytty mihinkään toimiin, Eurooppa-neuvosto päätti laajentaa viisumikieltoa ja omaisuuden jäädyttämistä ja peruutti seuraavan EU:n ja Venäjän välisen huippukokouksen. Vaikka Eurooppa-neuvosto on valmis käymään vuoropuhelua, se ei sulkenut pois kauaskantoisia lisäseurauksia Venäjän-suhteisiin, mikäli Venäjän federaatio toteuttaa mitä tahansa muita toimia Ukrainan tilanteen horjuttamiseksi, ja pyysi komissiota ja jäsenvaltioita valmistelevaan mahdollisia kohdennettuja toimenpiteitä. Se päätti myös aikaistaa assosiaatiosopimusten allekirjoittamista Georgian ja Moldovan kanssa.

Eurooppa on nousemassa finanssi- ja talouskriisistä. Euroopan talous alkaa elpyä usean vähäisen tai jopa negatiivisen kasvun vuoden jälkeen. Elpymisen odotetaan vahvistuvan tänä vuonna. Eurooppa-neuvosto keskusteli talouden ja yhteiskunnan tilanteesta ja näkymistä. Se pohti erityisesti asianmukaisinta toimintapolitiikkaa lyhyellä ja keskipitkällä aikavälillä. Se saattoi eurooppalaisen ohjausjakson ensimmäisen vaiheen päätökseen ja kävi ensimmäisen keskustelun Eurooppa 2020 -strategian täytäntöönpanosta keväällä 2015 kokoontuvassa Eurooppa-neuvostossa tehtävää väliarviointia varten. Eurooppa-neuvosto käsitteli myös vahvempaa Euroopan teollisuuden kilpailukykyä talouskasvun ja työllisyyden vauhdittajana. Se kävi ensimmäisen periaatekeskustelun ilmasto- ja energiapolitiikan puitteista vuosille 2020–2030 ja sopi jatkotoimista. Se painotti Eurooppa 2020 -strategian, teollisuuden kilpailukykyyn ja ilmasto- ja energiapolitiikan välistä tärkeää yhteyttä. Eurooppa-neuvosto oli erittäin tyytyväinen yhteistä kriisinratkaisumekanismia koskevasta asetuksesta aikaansaatuun yhteisymmärrykseen, joka mahdollistaa pankkiunionin toteuttamisen. Tämä on yksi ratkaiseva askel kohti vahvempaa ja kestävämpää talous- ja rahaliittoa. Se myös helpotti säästötulojen verotusta koskevan direktiivin hyväksymistä.

I KASVU, KILPAILUKYKY JA TYÖLLISYYS

A. EUROOPPALAINEN OHJAUSJAKSO

1. Joulukuussa 2013 kokoontunut Eurooppa-neuvosto vahvisti Euroopan unionille ja sen jäsenvaltioille seuraavat viisi laajaa poliittista painopistettä, jotka esitetään vuotuisessa kasvuselvityksessä 2014: eriytetyn, kasvua edistävän julkisen talouden vakauttamisen jatkaminen; talouden luotottamisen palauttaminen; kasvun ja kilpailukykyyn edistäminen; työttömyyteen ja kriisin sosiaalisiin seurauksiin puuttuminen ja julkishallinnon nykyaikaistaminen. Ohjatakseen vuoden 2014 eurooppalaisesta ohjausjaksosta neuvostossa käytäviä keskusteluja Eurooppa-neuvosto painotti erityisesti politiikkoja, joilla edistetään kilpailukykyä, tuetaan työpaikkojen luomista ja torjutaan etenkin nuorten työttömyyttä, sekä työmarkkinoiden toimivuutta tehostavien uudistusten jatkotoimia. Kansallisissa uudistusohjelmissa ja vakaus- ja lähentymisohjelmissa olisi puututtava kysymyksiin, jotka otettiin esiin viime vuoden maakohtaisissa suosituksissa ja komission äskettäin makrotalouden ja julkisen talouden epätasapainon yhdenmukaisen valvonnan yhteydessä tekemässä analyysissä ja siinä esitetyissä perusteellisissa tarkasteluissa sekä vakaus- ja kasvusopimuksessa. Ohjelmissa olisi otettava täysimääräisesti huomioon eurooppalaisesta ohjausjaksosta neuvostossa käydyt keskustelut.
2. Eurooppa-neuvosto arvioi Eurooppa 2020 -strategian täytäntöönpanoa komission tiedonannon perusteella. Edelleen on ratkaisevan tärkeää päästä strategian tavoitteena olevaan älykkääseen, kestäväan ja osallistavaan kasvuun. Kriisi on hidastanut edistymistä strategian keskeisten tavoitteiden saavuttamisessa, eikä Euroopan kasvuun vaikuttavia pitkän aikavälin haasteita ole vielä ratkaistu. Eurooppa-neuvosto kehottaa tehostamaan pyrkimyksiä saavuttaa Eurooppa 2020 -tavoitteet ja odottaa mielenkiinnolla Eurooppa 2020 -strategian suunniteltua väliarviointia vuonna 2015.

o
o o
o o o

3. Eurooppa-neuvosto onnittelee Euroopan parlamentin ja neuvoston neuvottelijoita yhteistä kriisinratkaisumekanismia koskevasta asetuksesta aikaansaadun yhteisymmärryksen johdosta. Kuten tämpäiväisessä Euroopan parlamentin puhemiehen ja Eurooppa-neuvoston välisessä keskustelussa korostettiin, tämä on merkittävä saavutus, joka mahdollistaa pankkiunionin toteuttamisen. Nyt on tärkeää hyväksyä asetus virallisesti ennen kuluva vaalikauden loppua. Tämä on maksuosuuksien siirrosta yhteiseen kriisinratkaisurahastoon ja niiden yhdistämisestä tehdyn hallitustenvälisen sopimuksen lisäksi yksi ratkaiseva askel kohti vahvempaa ja kestävämpää talous- ja rahaliittoa.
4. Eurooppa-neuvosto panee tyytyväisenä merkille komission selvityksen EU:n ulkopuolisten Euroopan maiden (Sveitsi, Liechtenstein, Monaco, Andorra ja San Marino) kanssa säästötulojen verotuksesta käytävien neuvottelujen tilanteesta. Se kehottaa näitä maita sitoutumaan OECD:ssä kehitetyn ja G20-maiden hyväksymän, automaattista tietojenvaihtoa koskevan uuden yhteisen maailmanlaajuisen standardin täytäntöönpanoon sekä varhaisten käyttöönottajien aloitteeseen.

Eurooppa-neuvosto pyytää komissiota viemään neuvotteluja ripeästi eteenpäin noiden maiden kanssa, jotta neuvottelut saataisiin päätökseen vuoden loppuun mennessä, ja pyytää komissiota raportoimaan tilanteesta joulukuun Eurooppa-neuvostossa. Jos neuvotteluissa ei edistytä riittävästi, komission raportissa olisi selvitettävä mahdollisia toimenpiteitä, joilla varmistetaan uuden maailmanlaajuisen standardin noudattaminen.

Tämän pohjalta neuvosto hyväksyy direktiivin säästötulojen verotuksesta seuraavassa istunnossaan maaliskuussa 2014.

Eurooppa-neuvosto pyytää neuvostoa varmistamaan, että kun hallinnollista yhteistyötä koskeva direktiivi hyväksytään vuoden 2014 loppuun mennessä, EU:n lainsäädäntö on tarkasti uuden maailmanlaajuisen standardin mukainen.

B. TEOLLISUUDEN KILPAILUKYKY JA TEOLLISUUSPOLITIikka

5. Eurooppa tarvitsee sekä tuotannon että investointien puolesta vahvaa ja kilpailukykyistä teollista perustaa, joka on keskeinen talouskasvua ja työllisyyttä edistävä tekijä. Kilpailukyky vaatii vakaata, yksinkertaista ja ennakoitavaa ympäristöä sekä parempaa sääntelyä ja erityisesti kunnianhimoista REFIT-ohjelmaa. Eurooppalaisen ja jäsenvaltioiden tason yleisellä kehyksellä on entistä enemmän edistettävä investointeja ja innovointia sekä teollisuuden työpaikkojen siirtämistä takaisin alkuperäisiin tuotantomaihin. Komission tiedonanto "Kohti Euroopan teollista renessanssia" on tähän merkittävä panos. Komissiota pyydetään esittämään tältä pohjalta jatkotyössä noudatettava etenemissuunnitelma.
6. Teollisuuden kilpailukykyyn liittyvät näkökohdat olisi otettava järjestelmällisesti huomioon kaikilla EU:n politiikan alueilla, ja niiden tulisi olla osa vaikutusarviointeja, jotta taloutemme saisi vahvemman teollisen perustan. Samaan aikaan olisi toteutettava kilpailukykyarviointi. Jäsenvaltioita pyydetään toteuttamaan EU:n toimenpiteitä vastaavia toimenpiteitä, joilla lujitetaan teollisuuden kilpailukykyä kansallisesti.
7. Toimia tavaroiden ja palvelujen, digitaalinen talous mukaan lukien, sisämarkkinoiden toteuttamiseksi ja niiden kaikkien mahdollisuuksien käyttämiseksi ja yrittäjyyden edistämiseksi on jatkettava. Koko Euroopan yhteenliittämistä koskevan paketin oikea-aikainen hyväksyminen tukee tätä tavoitetta. Infrastruktuuriverkkoja, myös digitaalisia verkkoja, on kehitettävä ja päivitettävä älykkäiden ja innovatiivisten tekniikoiden avulla. Huomiota olisi kiinnitettävä erityisesti siihen, että kannustetaan pk-yritysten perustamista ja kasvua, muun muassa helpottamalla rahoituksen saantia EU:ssa.

8. Euroopan unioni osallistuu talousarvioltaan teollisuuden kilpailukyvyn rahoittamiseen. Kilpailukyvyn ja pk-yritysten rahoituksensaannin tukemiseksi olisi käytettävä mahdollisimman hyvin sellaisia EU:n välineitä kuin Horisontti 2020, Verkkojen Eurooppa -väline, Euroopan rakenne- ja investointirahastot ja yritysten kilpailukykyä ja pk-yrityksiä koskeva ohjelma (COSME), sekä markkinapohjaisia ja muita innovatiivisia rahoitusvälineitä.

Tässä yhteydessä olisi edistettävä älykästä erikoistumista kaikilla tasoilla muun muassa käyttämällä tehokkaasti hyväksi julkisia investointeja tutkimukseen. Tämä helpottaa yritysten ja klustereiden välisiä yhteyksiä ja parantaa innovatiivisten tekniikoiden saatavuutta.

9. Euroopan teollisuuden kilpailukykyä kansainvälisillä markkinoilla ei voida pitää itsestäänselvyytenä. Maailmanmarkkinoille pääsyä olisi edelleen pyrittävä parantamaan helpottamalla eurooppalaisten yritysten integroitumista globaaleihin arvoketjuihin ja edistämällä vapaata, oikeudenmukaista ja avointa kauppaa valvoen samaan aikaan Euroopan etuja vastavuoroisuuden ja yhteisen edun hengessä. Eurooppa-neuvosto kehottaa Euroopan investointipankkia tukemaan edelleen eurooppalaisten yritysten kansainvälistymistä ja kilpailukykyä. Kunnianhimoisen kauppaa- ja investointiohjelman eteenpäin vieminen sekä eurooppalaisten ja kansainvälisten standardien ja säännösten edistäminen, mukaan lukien vääreennösten torjunta, ovat tärkeitä osatekijöitä pyrittäessä lisäämään EU:n teollisuuden maailmanlaajuisia kilpailukykyä. Tästä pitäisi olla apua markkinoiden avaamisessa, EU:n etujen puolustamisessa ja tasapuolisten toimintaedellytysten aktiivisessa edistämisessä kolmansien maiden markkinoilla. Lisäksi on jatkettava toimia, joilla varmistetaan keskeisten raaka-aineiden saanti.

Eurooppa-neuvosto on tyytyväinen komission suunnitelmiin nykyaikaistaa valtiontukisääntöjä, jotka tulevat voimaan kesäkuussa 2014. Se on erityisen tyytyväinen komission aikomukseen helpottaa laajemmin EU:n politiikkojen ja ohjelmien, muun muassa EU:n rakenne- ja investointirahastojen täytäntöönpanoa laajentamalla yleisen ryhmäpoikkeusasetuksen soveltamisalaa samalla kun säilytetään tasapuoliset toimintaedellytykset jäsenvaltioiden kesken.

10. Unionin teollisuuskasvun edistäminen vaatii oikeita taitoja. Eurooppa-neuvosto kehottaa komissiota ja jäsenvaltioita käsittelemään ensi tilassa tieteen, teknologian, insinööritieteiden ja matematiikan (STEM-taidot) alalla havaittuja puutteita ja tuomaan teollisuuden tähän entistä laajemmin mukaan. Julkisen ja yksityisen sektorin olisi pyrittävä edistämään liikkuvuutta sekä yleissivistävää ja ammatillista koulutusta. Tässä olisi käytettävä kaikkia saatavilla olevia välineitä, kuten Euroopan rakenne- ja investointirahastoja (ERI-rahastoja), uuden polven Erasmus+-ohjelmaa, digitaalialan työllisyyttä edistävää suurta koalitiota, eurooppalaista oppisopimusyhteenliittymää tai nuorisotyöllisyysaloitetta ja nuorisotakuuta. Teollisuuden tulisi osallistua enemmän tulevien osaamistarpeiden ennakoimiseen.
11. Teollis- ja tekijänoikeudet sekä patentointi ovat keskeisiä kasvun ja innovoinnin vetureita. Huolimatta siitä, että Euroopan unioni on johtavassa asemassa monilla teknologiateollisuuden toimialoilla, patenttien alalla se laahaa jäljessä. Eurooppa-neuvosto kehottaakin tehostamaan tukea tällaisille voimakkaasti kasvaville aloille, jotta Euroopan unioni pysyisi edelleen teknologian edelläkävijänä. Asianomaisten osapuolten olisi perustuslaillisten säännöstensä mukaisesti ratifioitava sopimus yhdistetystä patenttituomioistuimesta ja toteutettava tarvittavat oikeudelliset ja hallinnolliset järjestelyt, jotta EU-patenttijärjestelmä voi tulla voimaan vuoden 2014 loppuun mennessä.
12. Eurooppa-neuvosto palauttaa mieleen, että keskeisillä mahdollistavilla teknologioilla on ratkaiseva merkitys teollisuuden kilpailukyvyille. Teollisuuden kannalta tärkeitä keskeisiä mahdollistavia teknologioita, joita ovat esimerkiksi sähköisessä liikenteessä käytettävät akut, älykkäät materiaalit, suurtehotuotanto ja teolliset bioprosessit, tulisi vahvistaa määrittelemällä pikaisesti Euroopan etua koskevia hankkeita. Erityistä huomiota tulisi kiinnittää puhtaan teknologian (cleantech) asemaan läpileikkaavana tekijänä, jolla voidaan parantaa eurooppalaisen teollisuuden kilpailukykyä. Komissiota pyydetään raportoimaan siitä, miten puhdasta teknologiaa voidaan edistää konkreettisilla toimilla kaikissa asiaan liittyvissä EU:n politiikoissa.
13. Eurooppa-neuvosto kehottaa neuvostoa, komissiota ja jäsenvaltioita jatkamaan työtä edellä esitettyjen suuntaviivojen pohjalta. Eurooppa-neuvosto palaa näihin kysymyksiin Eurooppa 2020 -strategian väliarvioinnin yhteydessä maaliskuussa 2015.

14. Vahva, resurssitehokas ja kilpailukykyinen eurooppalainen teollinen perusta on nähtävä yhteydessä johdonmukaiseen eurooppalaiseen ilmasto- ja energiapolitiikkaan, jolla pyritään muun muassa ratkaisemaan korkeiden energiakustannusten kysymys erityisesti energiaintensiivisen teollisuuden osalta.

C. ILMASTO JA ENERGIA

15. Johdonmukaisella eurooppalaisella energia- ja ilmastopolitiikalla on varmistettava kohtuuhintainen energia, teollisuuden kilpailukyky, toimitusvarmuus sekä ilmasto- ja ympäristötavoitteidemme saavuttaminen. Kasvihuonekaasupäästöjen vähentämistä, uusiutuvan energian käyttöä ja energiatehokkuutta koskevien EU:n tavoitteiden saavuttamisessa on edistytty huomattavasti. Kokonaan ne on määrä saavuttaa vuoteen 2020 mennessä.
16. Eurooppa-neuvosto vahvistaa, ottaen huomioon Varsovassa sovitun aikataulun globaalin ilmastopoliittisen tekemiselle Pariisissa vuonna 2015 järjestettävässä ilmastokokouksessa (COP21), että Euroopan unioni antaa panoksensa asiaan vuoden 2015 ensimmäisen vuosineljänneksen loppuun mennessä, kuten kaikkien suurten talouksien pitäisi tehdä. Syyskuussa 2014 järjestettävässä YK:n ilmastohuippukokouksessa esitettävä EU:n erityinen kasvihuonekaasupäästöjen vähennystavoite vuodeksi 2030 on täysin vuodeksi 2050 sovitun EU:n kunnianhimoisen tavoitteen mukainen. Tällaiset EU:n yhteisesti sopimat, kasvihuonekaasupäästöjä, uusiutuvia energialähteitä ja energiatehokkuutta koskevat toimintapoliittiset puitteet, jotka on määrä laatia komission tiedonannon pohjalta, tuovat EU:n talouden toimijoille niiden tarvitsemaa vakautta ja ennustettavuutta ja vahvistavat EU:n asemaa maailmanlaajuisesti.

17. Uusien puitteiden pitäisi perustua seuraaviin periaatteisiin:

- Lisätään kasvihuonekaasupäästöjen vähentämisen, energiatehokkuuden ja uusiutuvan energian käytön välistä johdonmukaisuutta ja toteutetaan vuodeksi 2030 asetetut tavoitteet kustannustehokkaasti ja pitäen uudistettu päästökauppajärjestelmä keskeisessä asemassa.
- Kehitetään kannustavat EU:n puitteet, joilla edistetään uusiutuvien energialähteiden käyttöä ja varmistetaan kansainvälinen kilpailukyky.
- Huolehditaan energian toimitusvarmuudesta kotitalouksille ja yrityksille kohtuulliseen ja kilpailukykyiseen hintaan.
- Tarjotaan jäsenvaltioille joustoa sitoumusten toteuttamisessa niiden kansallisten olosuhteiden ja energialähteitä koskevan valinnanvapauden huomioon ottamiseksi.

18. Jotta uusista ilmasto- ja energiapolitiikan puitteista vuosille 2020–2030 päästäisiin yhteisymmärrykseen varhaisessa vaiheessa, Eurooppa-neuvosto kehottaa neuvostoa ja komissiota jatkamaan työtään ja pikaisesti

- analysoimaan, kuinka komission ehdotus päästövähennysten ja uusiutuvan energian EU:n laajuisista tavoitteista vaikuttaa yksittäisiin jäsenvaltioihin
- laatimaan mekanismeja, jotka johtavat yleisesti oikeudenmukaiseen vastuunjakoon ja edistävät energia-alan nykyaikaistamista
- kehittämään toimenpiteitä mahdollisten hiilivuotojen estämiseksi ja luomaan teollisuuden investoinneille pitkän aikavälin suunnitteluvarmuutta, jotta voidaan varmistaa Euroopan energiantensiivisen teollisuuden kilpailukyky
- tarkistamaan energiatehokkuusdirektiiviä ajoissa ja kehittämään energiatehokkuuspuitteita.

Eurooppa-neuvosto tarkastelee kesäkuun kokouksessaan näissä kysymyksissä saavutettua edistystä muun muassa jäsenvaltioiden kanssa käydyn neuvonpidon pohjalta ja päättää uusista toimintapoliittisista puitteista lopullisesti mahdollisimman pian ja viimeistään lokakuussa 2014. Eurooppa-neuvosto pyytää puheenjohtajaansa ja Euroopan komissiota toteuttamaan tarvittavat toimet tämän päätöksen valmistelemiseksi.

19. Painopisteenä on edelleen energian sisämarkkinoiden toteuttaminen vuoden 2014 loppuun mennessä ja yhteenliitântöjen kehittäminen niin, että mikään jäsenvaltio ei vuonna 2015 enää ole Euroopan kaasu- ja sähköverkköjen ulkopuolella. Eurooppa-neuvosto kehottaa nopeuttamaan ponnistuksia erityisesti seuraavilta osin:

- Toteutetaan nopeasti kaikki toimenpiteet, joiden avulla saavutetaan kaikissa jäsenvaltioissa tavoite liittää yhteen vähintään 10 prosenttia niiden asennetusta sähköntuotantokapasiteetista. Eurooppa-neuvosto pyytää komissiota ehdottamaan kesäkuuhun mennessä erityisiä yhteenliitettävyystavotteita, jotka on määrä saavuttaa vuoteen 2030 mennessä, jotta asiasta voitaisiin tehdä päätös lokakuuhun 2014 mennessä. Erityistä huomiota olisi kiinnitettävä yhteenliitântöjen parantamiseen sisämarkkinoiden syrjäisempien ja/tai heikommin yhteen liitettyjen alueiden kanssa, muun muassa parantamalla ja ottamalla käyttöön käänteisiä virtauksia ja yhdistämällä jäsenvaltiot Manner-Euroopan verkkoihin.
- Kaikki Euroopan energiamarkkinoiden toimijat panevat kolmannen energiapaketin täytäntöön tehokkaasti ja johdonmukaisesti.
- Markkinoiden yhdentämistä ja energiatehokkuutta koskevia EU:n sääntöjä sovelletaan tosiasiallisesti ja tätä valvotaan sekä pyritään varmistamaan tasapuoliset toimintaedellytykset EU:ssa toimiville yrityksille.

20. Pyrkimyksiä vähentää Euroopan korkeaa riippuvuusastetta kaasunenergiasta olisi tehostettava erityisesti niissä jäsenvaltioissa, joissa riippuvuus on suurinta. Ensimmäisenä toimenä pitäisi olla energian kysynnän kohtuullistaminen energiatehokkuutta parantamalla, mikä edistää samalla muiden energia- ja ilmastotavoitteiden saavuttamista. Eurooppa-neuvosto kehottaa komissiota tekemään EU:n energiavarmuutta koskevan perusteellisen tutkimuksen ja esittämään kesäkuuhun 2014 mennessä kattavan suunnitelman EU:n energiariippuvuuden vähentämiseksi. Suunnitelmassa olisi otettava huomioon se tosiseikka, että EU:n on nopeutettava energiantarjontansa monipuolistamista, parannettava neuvotteluvoimaansa ja energiatehokkuuttaan, jatkettava uusiutuvien ja muiden kotimaisten energialähteiden kehittämistä ja koordinoitava tätä monipuolistamista tukevan infrastruktuurin kehittämistä kestäväällä tavalla, muun muassa kehittämällä yhteenliitöntöjä. Näiden yhteenliitöntöjen olisi katettava myös Iberian niemimaa ja Välimeren alue. Tarvittaessa yhteenliitöntöjä olisi kehitettävä myös kolmansien maiden kanssa. Jäsenvaltiot osoittavat solidaarisuutta, jos energiansaanti äkillisesti katkeaa yhdessä tai useammassa jäsenvaltiossa. Lisäksi olisi ryhdyttävä toimiin, joilla tuetaan eteläisen käytävän kehittämistä, lisäämällä Itä-Euroopan kautta kulkevia haarajohtoja, ja tarkasteltava tapoja helpottaa maakaasun tuontia Pohjois-Amerikasta EU:hun ja sitä, kuinka tämä voidaan ottaa parhaiten huomioon transatlanttisissa kauppaj- ja investointikumppanuuksissa, sekä lisättävä energia-alan hallitustenvälisten sopimusten avoimuutta.
21. Edellä esitettyjen tavoitteiden saavuttamiseksi asiaan liittyvien yhteistä etua koskevien hankkeiden toteuttamista olisi nopeutettava ja saatavilla olevat EU:n resurssit, mukaan lukien Verkkojen Eurooppa -väline ja EIP:n rahoituskapasiteetti, olisi nopeasti otettava käyttöön.

22. Ottaen huomioon komission tiedonannossa mainitut tärkeimmät kustannustekijät Eurooppa-neuvosto kehottaa pitkäjänteisiin toimiin kuluttajille aiheutuvien energiakustannusten kohtuullistamiseksi erityisesti seuraavin keinoin:

- Kehitetään uusiutuvan energian tukimekanismeja asteittain kohti kustannustehokkaampaa ja markkinalähtöisempää järjestelmää, ja sovitetaan kansallisia tukijärjestelmiä enemmän yhteen vuoden 2020 jälkeen.
- Investoidaan jatkuvasti energiatehokkuuteen ja hallitaan kysyntää koko arvoketjussa sekä tutkimus- ja kehittämisvaiheessa.
- Hyödynnetään täysipainoisemmin sisämarkkinoilla saatavilla olevaa sähköntuotantokapasiteettia sen sijaan, että luotettaisiin ainoastaan kansalliseen kapasiteettiin, tunnustaen samalla jäsenvaltioiden rooli toimitusvarmuudessa.
- Edistetään kotimaisia resursseja ja kilpailua kaasun toimitusmarkkinoilla ja käsitellään myös kysymystä kaasun ja öljyn hintojen sopimusperusteisesta sitomisesta toisiinsa.

Tässä olisi noudatettava valtiontuki- ja sisämarkkinasääntöjä.

Edellä esitettyjen toimenpiteiden perusteella jäsenvaltiot toteuttavat asianmukaisia toimia hintojen alentamiseksi tavalla, joka sopii parhaiten niiden omiin olosuhteisiin.

Koordinoinnista jäsenvaltioiden kesken ja alakohtaisten politiikkojen välillä on huolehdittava, jotta helpotetaan EU:n tason tavoitteiden saavuttamista.

23. Lisäksi Eurooppa-neuvosto kehottaa jäsenvaltioita tarkastelemaan lähemmin kansallisia käytäntöjään, jotka koskevat energiapoliittisia maksuja, hintojen verokomponentteja ja verkkokustannuksia, jotta energian hintoihin kohdistuvat kielteiset vaikutukset saataisiin minimoitua. Jäsenvaltiot jatkavat viimeaikaisten kokemusten perusteella tiedonvaihtoa tärkeistä kansallisista energiapäätöksistä, jotka saattavat vaikuttaa muihin jäsenvaltioihin, kunnioittaen samalla täysin kansallisia valintoja eri energialähteiden käytössä.

o
o o
o o o

KYPROS

24. Eurooppa-neuvosto on tyytyväinen siihen, että ratkaisuun tähtäävät täysimittaiset neuvottelut Kyproksen jälleenyhdistymiseksi ovat lähteneet uudelleen liikkeelle 11. helmikuuta annetun yhteisen julistuksen pohjalta. Eurooppa-neuvosto tukee kattavan ja elinkelpoisen ratkaisun aikaansaamista Kyproksen ongelmaan YK:n puitteissa, noudattaen YK:n turvallisuusneuvoston asiaankuuluvia päätöslauselmia ja Euroopan unionin perustana olevia periaatteita. Eurooppa-neuvosto korostaa, että Kyproksen kahtiajako on kestänyt liian kauan ja että neuvotteluvauhtia on nyt pidettävä yllä. Eurooppa-neuvosto on valmis tekemään oman osuutensa neuvottelujen tukemiseksi. Kyproksen jälleenyhdistyminen hyödyttäisi kaikkia kyproslaisia, ja tässä mielessä Eurooppa-neuvosto antaa tukensa kaikille osapuolten sopimille luottamusta lisääville toimille, jotka voisivat ratkaisevasti edesauttaa keskinäisen luottamuksen ilmapiirin luomista ja vauhdittaa neuvotteluprosessia.

II. ULKOSUHTEET

Ukraina

25. Euroopan unioni tukee Ukrainan kansaa ja sen oikeutta valita oma tulevaisuutensa. Euroopan unioni tukee Ukrainan hallitusta sen pyrkimyksissä vakauttaa Ukraina ja toteuttaa uudistuksia. Tässä yhteydessä Euroopan unioni toteuttaa lisätoimia kansainvälisen yhteisön kanssa Ukrainan avustamiseksi.
26. Euroopan unioni, sen jäsenvaltiot ja Ukraina allekirjoittavat assosiaatiosopimuksen poliittiset määräykset. Euroopan unioni ja sen jäsenvaltiot ovat sitoutuneet allekirjoittamaan assosiaatiosopimuksen loput osat, mukaan lukien pitkälle menevä ja laaja-alainen vapaakauppa-alue, jotka yhdessä poliittisten määräysten kanssa muodostavat yhden välineen. Eurooppa-neuvosto sopii, että sopimuksen mukaisen poliittisen vuoropuhelun ensimmäinen kokous olisi järjestettävä huhtikuussa. Eurooppa-neuvosto kehottaa neuvostoa ja Euroopan parlamenttia hyväksymään nopeasti ehdotuksen tullien väliaikaisesta poistamisesta Ukrainan vienniltä Euroopan unioniin eli niin kutsutut yksipuoliset kaupan toimenpiteet.

27. Ukrainan makrotalous on kiireellisesti vakautettava. Ukrainan hallituksen on käynnistettävä ripeästi kunnianhimoinen rakenneuudistusohjelma, johon kuuluu korruption torjunta ja kaikkien finanssipoliittisten toimenpiteiden avoimuuden lisääminen. Eurooppa-neuvosto kehottaa neuvostoa sopimaan pikaisesti makrotaloudellisesta tuesta ja korostaa, että IMF:n kanssa tehtävä sopimus on ratkaisevan tärkeä tämän tuen käyttöönotolle. EU:n jäsenvaltiot päättävät koordinoida IMF:ssä kantansa Ukrainalle myönnettävän tuen edellytyksiin. Eurooppa-neuvosto on tyytyväinen yhteyspisteen perustamiseen niiden toimien koordinoitua varten, joilla pyritään tukemaan Ukrainan rakenteellista siirtymää yhdessä kansainvälisen yhteisön ja kansainvälisten rahoituslaitosten kanssa.
28. Euroopan unioni pitää myönteisenä Ukrainan tähänastista maltillista toimintaa. Eurooppa-neuvosto on tyytyväinen Ukrainan hallituksen sitoumukseen varmistaa alueellisen moninaisuuden huomioon ottavien hallintorakenteiden edustuksellinen luonne ja osallistavuus, taata kansallisiin vähemmistöihin kuuluvien ihmisten oikeuksien täydellinen suojelu, toteuttaa perustuslakiuudistus, tutkia kaikki ihmisoikeusloukkaukset ja väkivallanteot sekä torjua ääriliikkeet. Tässä yhteydessä Euroopan unioni kannustaa Ukrainan hallitusta varmistamaan, että 25. toukokuuta pidettävät presidentinvaalit ovat vapaat ja oikeudenmukaiset.
29. Euroopan unioni on edelleen sitoutunut tukemaan Ukrainan suvereniteettia ja alueellista koskemattomuutta. Eurooppa-neuvosto ei tunnusta Krimin laitonta kansanäänestystä, joka rikkoo selvästi Ukrainan perustuslakia. Se tuomitsee jyrkästi Krimin ja Sevastopolin laittoman liittämisen Venäjän federaatioon eikä tunnusta sitä. Eurooppa-neuvosto pyytää komissiota arvioimaan Krimin liittämisen oikeudellisia seurauksia ja ehdottamaan Krimiä koskevia taloudellisia, kaupallisia ja rahoituksellisia rajoituksia, jotka toteutetaan nopeasti.
30. Edellä esitetty huomioon ottaen ja ellei kriisin lieventämiseksi ryhdytä mihinkään toimiin, Eurooppa-neuvosto päättää laajentaa luetteloa viisumikiellon ja omaisuuden jäädyttämisen kohteena olevista henkilöistä. Eurooppa-neuvosto päättää perua seuraavan EU:n ja Venäjän välisen huippukokouksen ja panee merkille, että jäsenvaltiot eivät toistaiseksi järjestä kahdenvälisiä säännöllisiä huippukokouksia Venäjän kanssa. Lisäksi Eurooppa-neuvosto ja jäsenvaltiot kannattavat tulevaa Haagissa pidettävää G7-maiden kokousta. Ne tukevat myös Venäjän OECD:hen ja Kansainväliseen energiajärjestöön (IEA) liittymistä koskevien neuvottelujen keskeyttämistä.

31. Eurooppa-neuvosto uskoo vakaasti, että rajojen muuttaminen voimaa ja pakkokeinoja käyttämällä ei kuulu 2000-luvun Eurooppaan. Venäjän toimet ovat selvästi vastoin Helsinki-prosessia, joka on viimeisten 40 vuoden aikana auttanut ratkaisemaan erimielisyyksiä Euroopassa ja rakentamaan rauhanomaista ja yhtenäistä mannerta. Eurooppa-neuvosto pitää valitettavana, ettei Venäjä ole vielä kukaan ryhtynyt toimiin kriisin lieventämiseksi ja että Ukrainan ja Venäjän federaation välisiä neuvotteluja ei ole vielä aloitettu. Se kehottaa sopimaan mahdollisimman nopeasti Ukrainassa käynnistettävästä Etyj-operaatiosta tilanteen vakauttamiseksi. Tässä yhteydessä Eurooppa-neuvosto pyytää korkeaa edustajaa pikaisesti laatimaan suunnitelmia, jotka koskevat EU:n panosta Etyj-operaation toiminnan helpottamiseen. Jos Etyj-operaatiosta ei päästä uskottavaan sopimukseen lähipäivinä, EU laatii EU-operaatiota koskevan suunnitelman.
32. Euroopan unionilla on erityinen vastuu Euroopan rauhasta ja vakaudesta. Se aikoo vastedeskin olla ensimmäisten joukossa toteuttamassa toimia, joilla edistetään ja käydään merkityksellistä vuoropuhelua, johon Ukraina ja Venäjä osallistuvat, esimerkiksi perustamalla monenvälisen mekanismin, poliittisen ratkaisun löytämiseksi.
33. Eurooppa-neuvosto muistuttaa, että mikäli Venäjän federaatio toteuttaa mitä tahansa muita toimia Ukrainan tilanteen horjuttamiseksi, siitä aiheutuu kauaskantoisia lisäseurauksia Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden ja Venäjän federaation välisiin suhteisiin useilla eri taloudenaloilla. Tähän liittyen Eurooppa-neuvosto pyytää komissiota ja jäsenvaltioita valmistelevaan mahdollisia kohdennettuja toimenpiteitä.
34. Euroopan unioni vahvistaa tavoitteekseen lujittaa edelleen poliittista assosiaatiota ja taloudellista yhdentymistä Georgian ja Moldovan tasavallan kanssa. Vahvistamme tavoitteenamme olevan, että Vilnassa viime marraskuussa parafoidut assosiaatiosopimukset, joihin kuuluu pitkälle menevät ja laaja-alaiset vapaakauppa-alueet, allekirjoitetaan viimeistään kesäkuussa 2014.

EU:n ja Afrikan suhteet

35. Euroopan unioni, joka valmistautuu 2. ja 3. huhtikuuta 2014 järjestettävään neljänteen EU–Afrikka-huippukokoukseen, on jatkossakin sitoutunut rakentamaan Afrikan kanssa tasavertaista kumppanuutta ja lujittamaan suhteita kaikilla keskeisillä aloilla vastatakseen Euroopan unionin ja Afrikan kasvavaan keskinäiseen riippuvuuteen. Eurooppa-neuvosto toteaa EU:n olevan valmis jatkamaan yhteistyötä afrikkalaisten kumppaniensa kanssa kaupan ja kehityksen, demokratian ja hyvän hallinnon, oikeusvaltioperiaatteen ja ihmisoikeuksien edistämiseksi. Se korostaa myös, että on tärkeää käsitellä muuttoliikettä ja liikkuvuutta sekä näiden osana laitonta muuttoliikettä ja muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan torjuntaa jakaen vastuuta kauttakulku-, lähtö- ja kohdemaiden välillä.
36. Eurooppa-neuvosto korostaa erityisesti, että afrikkalaisille kumppaneille turvallisuuden alalla annettava jatkuva kansainvälinen tuki on edelleen ratkaisevan tärkeää, ja rohkaisee muita avunantajia osallistumaan taakanjakoon. Näin ollen Euroopan unioni jatkaa operatiivisen tuen antamista siviilikriisinhallintaoperaatioiden ja sotilasoperaatioiden kautta yksittäisille maille niiden pyynnöstä ja tiiviissä yhteistyössä muiden alueellisten ja kansainvälisten toimijoiden kanssa. Tässä yhteydessä se korostaa, että afrikkalaisjohtoiselle Keski-Afrikan tasavallan tueksi toteutettavalle kansainväliselle operaatiolle (MISCA) on kiireellisesti annettava taloudellista ja operatiivista tukea, ja vahvistaa unionin sitoumuksen saattaa EUFOR RCA -operaatio toimintavalmiuteen tulevana viikkoina.
37. Euroopan unioni tarkastelee myös keinoja tukea valmiuksien kehittämistä koskevia afrikkalaisia aloitteita, joilla vahvistetaan Afrikan rauhan ja turvallisuuden rakenteita ja mahdollistetaan afrikkalaisten kumppanien valmius estää konflikteja ja puuttua kriiseihin tehokkaasti ja nopeasti. Eurooppa-neuvosto kannustaa jatkamaan EU:n tason työtä, jolla afrikkalaisten valmiuksia kehitetään kattavasti ja systemaattisesti ja joka käsittää neuvontaa, mentorointia, koulutusta ja varusteita. Eurooppa-neuvosto pyytää korkeaa edustajaa tekemään tähän liittyviä uusia ehdotuksia muun muassa logistisen tuen välitysjärjestelmästä, jonka avulla hankitaan varusteita EU:n antaman koulutuksen tueksi.

Sri Lanka

38. Eurooppa-neuvosto antaa edelleen vahvan tukensa vastuuvollisuudelle, sovinnolle ja yleismaailmallisille ihmisoikeuksille Sri Lankassa. Eurooppa-neuvosto kehottaa YK:n ihmisoikeusneuvostoa hyväksymään Sri Lankasta päätöslauselman, jonka mukaan molempien osapuolten sodan aikana oletetusti tekemistä sotarikoksista olisi toteutettava kansainvälinen tutkinta, kuten YK:n ihmisoikeusvaltuutettu on suositellut.
